

## Cum a sburat Khuen?



Faca asal Un picior, al cărui stăpîn e cunoscut, Pa trecut peste pragul Camerei și inzadar vrea ungueroaica să-l facă să seînt acă, oferindu-i un buchet de flori, căci Khuen sboară ca un aeroplan...

## Hora opincei

Sari în sus, sari opincută,  
Sari și nu mai sta,  
Că-mi găsi și eu mîndruță,  
Care ști' juca.

Știe juca românește,  
Cum am tot căutat,  
Și nu se mai ostenește,  
S'o joc ne'ncetat....

Fără frică sari opincă,  
Căci curele ai,  
De piele, nu de țilincă,  
Sari țucute, sari,

Sus opincă! fă-ți cărare,  
P'unde treci, în joc,  
Peptul mândrii bate tare,  
Eu o strang cu foc.

Sus opincă, piele dubită,  
Nu vă las să stați,  
Căci mandra nu-i obosită,  
Sus până crepați..

Sus opinci, piele dubită,  
Căci zeu nu-ți crepa,  
Eu v'am strîns bine'n curele,  
Și jos nu-ți cădea.

Opincute dragi surori,  
Săriți că v'ajut,  
Pînă mine'n dalbe zori,  
Nu stați un minut.

Dați mereu n'aveți nevoi,  
Bateți și tunaji,  
Pînă'n horă's doi cu doi,  
Să nu mă lăsați.

Nu mă lăsați de rușine,  
Opincute moi,  
Căci acum sună mai bine,  
Dragile cimpoi.

Opincute, sus, mai sus,  
Că de nu, vă crep,  
Noaptea încă nu s'a dus,  
Și-alt joc vreau să'ncep.

De joc încă nu-s sătul,  
Să mai joc am dor,  
N'umblați ca pînza pe sul,  
Dați să joc, să mor.

Sus opincă astalaltă,  
Din piciorul drept,  
Ca și cea din stîngul saltă,  
Eu nu mai aștept.

Săriți, săriți amandouă,  
Pân' nu-s mănios,  
Că de n'ați fi opinci nouă,  
Deloc v'ași da jos.

Însă ieri v'am cumpărat,  
V'am făcut gurgoi,

Și atunci, v'am descantat,  
Sus după cimpoi.

Tunați opinci, nu stați mute,  
Mândra-i tot în joc,  
Deși zorile-s trecute,  
Tot joacă cu foc.

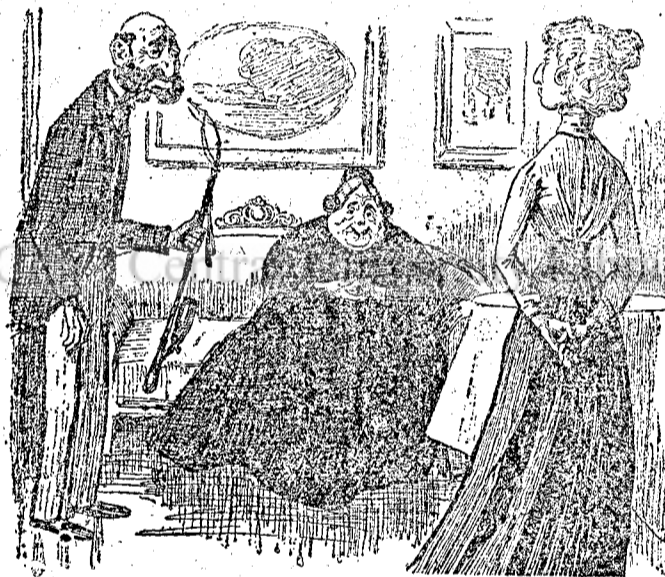
Culeasă de:  
Iornea      **Lucreția Băneș**



— Îți umbli copilul?

— Umbli zău, de trei luni

— De trei luni?... Atunci deja  
o fi ajungând în țara Parisului



A.: Era pusă de aseară în ver-  
suri?

B.: Imi pare rău, dar nu-ți pot  
spune. Eram prea departe în șirul  
al șaselea.

## Cugetările drului Scînteie



Datoria nu o mîncă lupul.

Unde te doare, acolo te leagă.

Prin pizmă a intrat păcatul în  
lume și prin păcat moarte.

### In casarmă

Între părășii casarmei multe de  
toate se întâmplă, despre ce noi,  
civilii, nici când nu ne informăm.

Deocamdată scoatem la iveală o  
glumă, ce s'a întâmplat într'o ca-  
sarmă:

Sergentul întrebă pe o regută:  
Sergentul întrebă pe un recrut:  
treisprezece?

— Treizeci și nouă — răspunse  
recrutul.

— Bine. Dar cum ai socoti'to —  
întrebă mai departe sergentul.

— Păi, așa că de trei ori zece  
treizeci, de trei ori trei: nouă, de  
tot treizeci și nouă.

— Mă, dar bun profesor de ma-  
tematică ai fi și tu! — rade ser-  
gentul — nu ar fi mai ușor așa: de  
patru ori zece patruzeci, luăm unul  
și rămâne treizeci și nouă.



Citi ani ai doară?  
Douăzeci și unul.  
Acum sunt doi ani tot atîta  
mi zis.  
Păi, dacă eu spun ceva, mî  
țin de cuvînt.



— Iubite prietene, împrumută-  
mă c'o hîrtie d'o sulă.  
— Nu pot dragă; n'am decit  
argint.



— Unde locuiești în sat domnul  
Căldare?  
Nu-ți spun..  
Pentru-co?  
Pentru că nu știu!



— Dacă îți fini nasul așa pe sus, atunci nu îl băga în tot locul.



**Leacul lui Ghidale**

— Domnule farmacist, iubite și stimate dle. farmacist, știu că ești un om așa de deștept! Ia bunătate și dă-mi ceva... contra concurenței.

**GHICITURI**

Rubrică condusă de P. Marou

19

ta-i	laș	dor	în	tre
Cu	sat	în-	iu-	ne-
pi-	ra-	măr-	în-	plin-
lă-	ri	Co-	nit.	bit,
*Sbu-	gi-	M-ai	ge-	geri

20

a a a a  
 a a a a  
 a a a a

**Zile A**

21

Doi păstori își numărau oile. Cel dintâi zice: dă-mi o oae, atunci o să am și eu atâtea cîte ai tu. Al doilea răspunde: Da dă-mi tu o oae, atunci o să am eu de două ori atâtea cîte ai tu. Cîte oi au avut păstori?

Terminul deslegării e 4 Aprilie n. Intre deslegători se va sorti 2 cărți prețioase

Deslegarea ghicirii nr. 12: Nu e tot aur ce scipește. — Deslegarea ghicirii nr. 13: Predeal.

Deslegarea ghicirii nr. 14: Sună dobele sună Soldații să se adune.

Deslegarea ghicirii nr. 15: I. Cocoșul lui Noe. II. Șapte zile: (Luni, Marți, Miercuri, Joi, Vineri, Sîmbătă, Duminecă).

Le-au deslegat bine pe amîndouă 148 de inși. — Cărțile le-au cistigat prin sortire:

Aurel Pătean (Nădlac) și Constantin Hangiu (Cluj).

**GLUME**



Un tâlhar în timp de noapte se bagă în casa unui cetățean, Cetățeanul se trezește de sgomot și strigă:

— Cine, ce caută pe acolo?

— Încă nu știu — dar îndată ce am găsit, ți-o spun!

Profesorul Tăbăreanu credea că și-a uitat umbrela la un prieten. Se apucă și îi scrie o scrisoare frumoasă, în care îl roagă frumos să îi trimească umbrela că îi trebuie. Dar când era scrisoarea gata ia să zărească umbrela într'un colț de odaie.

Imediat se pune și mai scrie la scrisoare un »Postscriptum«. Nu mi-o mai trimite, că am găsit-o.

Mușteriu (către chelnerul berăriei): Dute Piccolo, de vezi dacă mai e lumină la mine acasă.

Chelnerul: M'am și uitat, nu mai este, dar nevasta dumitale stă afară la ușe.

**Statistică**

Profesorul: În toată țara se fabrică anual 2 milioane și jumătate cărămidă arsă — așa că pe un cap cade 165 bucăți.

**Mingăoro**

— Nu plinge pentru aia, că a murit mamă-ta. Și așa a fost bătrână. Uite, mama mea s'a născut moartă și totuși n'au plins.



— Eu dacă o să mă căsătoresc pretind dela femeie să aducă atîția bani la casă, ca să o pot ținea din ei în mod cinstit.

— Mîine să vii la noi la prînz.  
— N'ăși putea veni poimîine?  
— Nu-mi pasă, dar pe mîine cine te-a chemat?  
— Soția dtale a fost atît de amabilă.

**Din scrisoarea unui gimnazist**

»...În toată ziua mă gîndesc la tine Iubito Eleno, și cum acum's zilele mai mari de multe ori mă gîndesc și de dou ori...«



Femeia asta întrebă: Unde găsec un om de treabă?

Căutați!

## Narsányi és Fehér

specialități de pălării,  
modă de domni și albituri.

Budapest, VI., Király-utca 98/B.

Pălării engleze, italiene și indigene.  
Albituri, confecțiune proprie. —  
Specialități de modă de domni en-  
gleză și franceză. — Se primesc  
albituri spre curățire. — Călcare de  
jobenuri (cilindri) momentană.

## Schüller Ferenc

Budapest, IV., Koronaherceg-u. 6.

Trusouri pentru mirese și albituri  
pentru bărbați. Confecție  
proprie. Pantaloni pentru că-  
lărit, croiul cel mai bun. —  
TELEFON nr. 9-14.

## KÖSZEG HENRIK

Depou de fabrică pentru broderii elvețiene  
Fabrica: St.-Gallen Depou: Bpsta, Kigyó-tér 5. Telefon: 152-19

Asortiment bogat de dantele de Valencia și de ață,  
gulere, șurțeri, articole de batist și pentru albituri

## Surorile Kálazdy

### Fabrică de flori artificiale

și pentru prepararea plantelor ar-  
tificiale priv. în patrie și străină-  
tate ca rechisite de învățământ.

Budapest, IV. ker., Kigyó-tér 1. sz.

Premiat cu premiul Francisc Iosif 1898.  
cu diploma de aur, Budap sta, 1903.  
cu diploma de onoare la expoziția gene-  
rală pentru rechisitele de școală din 1910.

## Hábel Mátyás Géza

instituit tehnic pentru fabricarea  
sticlei și rechisitelor de școală.

Budapest, VIII., ker. Vas-utca 7. sz.

Prepară și furnizează:

Rechisite pentru școli p. porale, secundare, școli  
înalte (universități).

Singura fabrică în Ungaria, unde se prepară  
tevi Röntgen.

## Klein A. Arnold

Budapest, VII., Rombach-utca 8.

Prăvălie specială

pentru căzi și articole de vierit.

## Markstein Manó

### Magazinul de ghete Király

Budapest, VII., Király-utca 95.

Recomandă magazinul său bogat asortat cu  
ghete pentru bărbați, femei și copii. Ser-  
viciu solid și prompt. Specialități de ghete  
americane și franceze. Principiul meu este:  
profit puțin, vânzare mare.

O singură încercare te convinge că

### Pasta pentru mâni Dr. Kovács

bucata 1.20 Cor. este m. jocul cel mai bun  
pen. cultivarea mânilor.

Săpun 1 cor. Pudra de mâni 1 cor.

Pudre franceze și engleze. — Mare ma-  
gazin de parfumuri. Se capătă pretutindeni.

### Prăvălie pentru manufactură

Institut p. desemn cu  
mâna și  
monogramari: özv. Dr. Grünfeld Zsigmondné.  
Budapest, VI., Andrássy-ut 10. Asortiment de ma-  
nufacturi brodate și desemnate. — Brodărie după mo-  
nogram, brodărie în alb și de artă. Montare. Lucrări de  
Smyrna. Tot felul de materii pentru brodat, tricostat.  
Comenzile se execută prompt și exact.



FONDATA LA 1891.

## Ullmann

## József

Atelier tehnic pentru corsete

### BUDAPESTA,

VI., Nagymező-utca 28

(vis-à-vis de Mozsár-utca.)

Telefon 171-33. Telefon 171-33

## Motoarele și cele mai bune,

Locomobilele cu benzin ori cu

ulei brut, cu gaz

ori cari sug gaz

se fabrică în fabrica de motoare engleză

„Compbell”, de renume mondial.

La expoziția mondială din Bruxelles

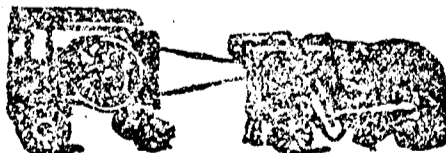
bărbații de specialitate s'au încredințat

pe deplin, că motoarele cele

mai durabile, de construcția cea

mai bună, de manipulara cea mai

sigură le fabrică fabrica „COMPBELL”.



Prețuri ieftine. — Muncă ieftină. — Oca-  
zii de plată favorabile. — Garanță de  
mai mulți ani. — Pe cumpărătorii noș-  
tri îi instruăm fără plată cum se ma-  
nipuleze motoarele. — Nu este nevoie  
de mașinist diplomă, le poate oricui  
manipula.

Singurul reprezentant

## Korányi Viktor

Budapest, VI., Liszt Ferenc tér 9. szám.

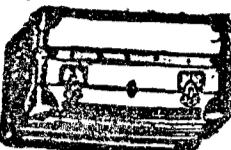
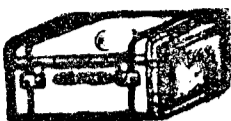
Namărul telefonului 64-64.

## Starcz és Praschen

măestri de cutare

Budapest, Rópi posta-utca 8. sz.

Primesc orice comandă cu  
privire la fabricarea de cu-  
făre de călătorie, de articole  
de piele, geante p. dame,  
țitoare de țigarete, portmo-  
neuri de piele și m. altele.  
Reparațiuni la țeală și bune.



Albituri p. bărbați

Deposit

de albituri de modă p. domni  
și dame

## Schmidek Miksa

Budapest,

VIII., kerület, Rákóczi-ut 13. szám.

Albituri pentru femei

## ARTICOLELE

cele mai excelente pentru cultivarea feței probate în curs  
de 25 ani și de mare trecere la publicul de dame, cum este:  
Crema, săpunul și pudra Elisabeta în trei culori, face  
fața netedă ca catifeaua și o întinereste deja după o  
întrebuințare de câteva zile. Prețul 1 cor.

Impotriva căderii părului este de cel mai bun efect u-  
nicul leac: spirtul de păr al profesorului Schwimmer.  
leacul acesta împiedecă căderea părului în timpul cel  
mai scurt și face să crească părul. Prețul 2 cor. 40 f.

Apa de gură Elisabeta este cea mai bună pentru dintii  
gânduși; ea face să înceteze mirosul, greu și neplăcut  
al gurei. Este un leac de casă excelent, care a dat probe  
foarte bune și la copii și s'a dovedit de un antisepic. excele-  
nt împotriva boalelor contagioase, ca sca latina, difteria, etc.  
Aceste preparate veritabile se pot căpăta la farmacia  
Sfânta Elisabeta, Budapest, Erzsébet-körut 21  
și în toate farmaciile. Expediție în provincie.

## Tot felul de mașini agricole

și pluguri cu vapor, motoare cu benzină,  
gaz pneumatic, instalațiuni pentru ilumina-  
țiuni pentru i-  
luminațiune e-  
lectrică, mijloc  
împotriva pie-  
trei de cazan,  
prafuri p. gra-  
vare și lipirea sticlei, materii pentru umplut  
și alte articole chimice tehnologice, calitatea  
cea mai bună. Expediție ieftină.

Pehártz inginer privat, Budapesta,  
Podmaniczky-u. 75. Telef. 148-71.

Aparat Long-life pentru curățirea aerului.

## Preservative

de GUMI și beșic  
de pește, duzina, 2  
4, 6, 8, 10 și 12 cor.

Perservativ „SANIN” p. bărbați  
este cel mai nou rezultat al tehnicii de gumi. Este de  
o absolută siguranță și finețe. — Duzina 6, 8 și 12 cor.

Unicul deposit:

Magazinul igienic „IMUNITAS”  
Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 14. E.  
Discrețiune. Catalog ilustrat gratis.

## GYOVAY VILMA confect. de corsete

Budapest, Egyetem-u. 9/c.

Recomandă corsetele sale speciale,  
ca corsetul de tricot, corsetul fără  
oase de pește, corsetul reform de  
drill, după măsură și confecționate.  
Comenzi din provincie se efectuează.